

MỖI NGÀY RA MỘT SỐ

PUBLICITE

Tarifs spéciaux suivant catégories
d'entreprises ou de produits.

Priz moyens, dernière page :

Une seule insertion. 0 \$ 50 le c/m

Contrat annuel

Par centimètre et par insertion. 0 \$ 16 le c/m

Annonces judiciaires et légales. 1 \$ 50 le c/m

Petites annonces classées. . . . 0 \$ 10 la ligne

Ct. thu từ 6 Hanoi sẽ mang xe
Haiphong chuyển xe lửa 20 giờ
phút. Sẽ khởi hành từ 4 Septembre.

phần quyền cũng được, làm chủ nghĩa xã-hội cũng được, làm chủ nghĩa bĩ-dân cũng được, dân-quyền bĩ-dân cũng được, đại-dồng công-sun cũng được, mà cả quần-thô hay thống-bạo cũng được, cũng chẳng cần gì toanh thành công đấ, chẳng bao giờ thấy có mua dân rừng công, chẳng bao giờ không trong kim ngoài ngọc, trên hòa dưới thuận, xưa này với xưa khác, dân-tộc này với dân-tộc khác, giao-thiếp với nhau chỉ có việc xiêm áo vài những đàn áo, đàn hồ, đàn nguyệt, đàn nhị, đàn tam bản nổi tiếng hay là nhạc cụ, ăn bao nhiêu tiền thì lấy bấy nhiêu, tiền cũng làm mà chỉ có một việc tuyển tập ngày đêm các phương-thuật bắn nhau đâm nhau, thiêu lửa nhau, cướp phá nhau thế nào cho thắm cho nháy; một cái khoan chỉ đợ toàn về quân-bị mà thôi tiến đi, một cái vốn làm từ các kho chứa hàng, ăn xướng chi tạo hăm cho chơn hàng để bán cho cao giá mà được phôi khéo cho đến người ta phải ăn dùng ngay, thì quyết trong nhân-loại không ai còn phải đợi phải rét, phải từng phất thiêu, không ai còn không đợ: sung-sung phất-phê việc gì dân-dân này may mặc được, mà lo nhân-nam: kỹ do tưỡng, chẳng cần học hóa-binh, chẳng cần lập hội hóa-binh, mà cái hóa hóa-binh sẽ nổ đến, cái quả hóa binh sẽ may nhìn ở tất cả các cái bụng chơn-chính hóa binh của mọi người trong thế-giới vậy.

D. B. T.

AI LÀ NGƯỜI BẮC KỲ
CÙNG CẦN PHẢI BIẾT:

Một quyển sách có 3 đạo nghị định của quan Thống sứ Bắc-kỳ:

1° Ngạch thuế thân ở Bắc kỳ sửa đời lại.

2° Việc chẩn đói ở miền trung du và thượng-du Bắc-kỳ.

3° Ngạch thuế điền-thổ sản đời lại.

Mỗi quyển : 0 \$ 15
Tiền cước thưởng : 0 \$ 05
Tiền cước Recommenda-
tion : 0 \$ 10
Đến thêm : 0 \$ 10

Thư và mandat gửi cho:

M. LE-NGUYEN-UC
61-63, Rue du Colonel
HANOI

100

Сод. сѣс.)

PUBLICITE	
Annonces le 1/100	4.00
Réclames	1.00
Consulter les tarifs pour contrats de longue durée	

TRUNG - BẮC HỌC - HIỆU
2, RUE LAMBLLOT (PHỐ NHÀ THỜ)
Chương-trình và giờ học y như các trường công Nhà-nước.
Đủ cả các lớp kiểm-bị, từ đồng ấu (en-fant) đến cao-đáng (supérieur).
Ngày 2 Septembre khai trường Học trò mới mình, không có người nhà xin thì trường học không nhận

TRUNG - BẮC HỌC - HIỆU
22, RUE LAMBLLOT (PHỐ NHÀ THỜ)
Chương-trình và giờ học y như các trường công Nhà-nước.
Có đủ các lớp kiểm-bị, từ đồng ấu (enfantin) đến cao-đẳng (supérieur).

Chương-trình và giờ học y như các trường công Nhà-nước.
Cổ đủ các lớp kiểm-bị, từ đồng ấu (enfantin) đến cao-đẳng (supérieur).
Ngày 2 Septembre khai trường Học trò đến một mình, không có người nhà xin học thì trường học không nhận

Le Gérant: NGUYEN-VAN LAM

